

A-solar Travel Pal
AS-103



A-solar
POWER EVERYWHERE

- Thank you for purchasing our product
- Dank u voor de aankoop van ons product
- Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben
- Merci d'avoir acheté notre produit
- Grazie per aver acquistato questo prodotto
- Děkuje vám za zakoupení tohoto výrobku
- Ďakujeme vám za zakúpenie tohto výrobku

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions product (h x w x d)	47x140x33mm
Weight product	95 grams
Internal battery	800mAh
Solar panel	80mA
Input	3.7V/ 800mAh
Output	5.5V/ 500mAh
Charging time Sunlight	11-13 hours*
Charging time USB	3-4 hours*
Charging time Mobile equipment	2-3 hours*
LED battery indication	Yes
Internal USB output	Yes

THE PACKAGE CONTAINS:

- Charger
- Cable
- Connectors

* In optimum conditions

WARNINGS

Don't drop, disassemble or attempt to repair the charger by yourself.
Avoid exposure to water or high humidity.
Don't expose to any heat source.
Keep out of reach of children.
Don't use in the presence of flammable gas.

WAARSCHUWING

Probeer de solar lader niet zelf te repareren of te demonteren.
Vermijd blootstelling aan water of een hoge luchtvochtigheid.
Niet blootstellen aan een warmtebron.
Buiten bereik van kinderen houden.
Niet gebruiken in de aanwezigheid van brandbaar gas.

ACHTUNG

Öffnen Sie nicht selbst den Lader.
(Garantieverlust)
Vermeiden Sie den Betrieb bei hoher Luftfeuchtigkeit oder Einwirkung von Wasser.
Halten Sie den Lader fern von Hitzequellen.
Den Lader bitte fern von Kindern halten.
Das Gerät nicht verwenden in der Nähe von brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten.

ATTENTION

Ne laissez pas tomber, de désassembler ou tenter de réparer la centrale par vous-même.
Eviter l'exposition à l'eau ou à une humidité élevée.
Ne pas exposer la centrale électrique d'une source de chaleur.
Tenir hors de portée des enfants.
Ne pas utiliser en présence de gaz inflammables.

ATTENZIONE

Non usare vicino ad una fiamma.
Non esporre vicino a fonti di calore elevato
Non modificare la struttura o disassemblare
Smettere di utilizzare immediatamente nel caso si sentano odori strani, calore, o strani rumori provenire dallo stesso.
Non lasciar giocare bambini con.
Usare solo in luoghi asciutti.
Riciclare l'apparato secondo le norme vigenti nella nazione di utilizzo.

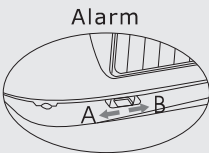
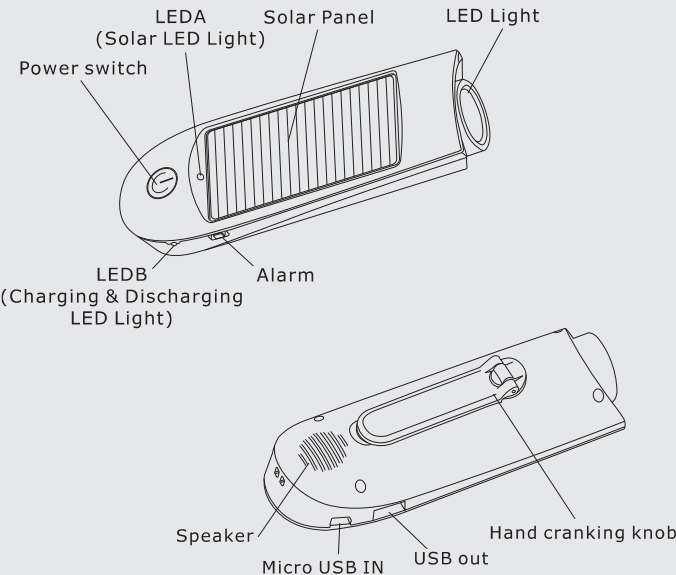
UPOZORNĚNÍ

Neupusťte, nerozebírejte, ani se nepokoušejte spravit nabíječku sami.
Vyvarujte se působení vody nebo vysoké vlhkosti.
Nevystavujte tepelným zdrojem.
Uchovávejte mimo dosah dětí.
Nepoužívejte v blízkosti hořlavých plynů.

UPOZORNENIA

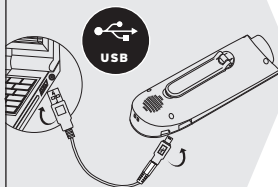
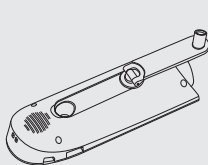
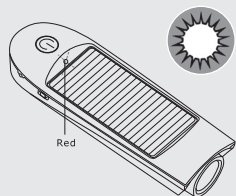
Neupustite, nerozoberajte, ani sa nepokúšajte opraviť nabíjačku sami.
Vyvarujte sa pôsobeniu vody alebo vysokej vlhkosti.
Nevystavujte tepelným zdrojom.
Uchovávejte mimo dosahu detí.
Nepoužívajte v blízkosti horľavých plynov

Dynamo Torch
Solar Torch
Charger
Alarm



Alarm A: Invoice
Alarm B: Flash

STEP 1: Charge the A-solar Travel Pal



CHARGE BY SUNLIGHT

- Place the solar panel in direct sunlight

CHARGE BY CRANK

- Cranking for 2 minutes, it will light about half an hour

CHARGE BY USB

- Connect the USB side into your PC/ Laptop or AC USB adapter
- Connect the USB cable into the micro USB socket of the charger



OPLADEN MET ZONLICHT

- Leg het zonnepaneel in direct zonlicht

OPLADEN MET CRANK

- Zwenkel gedurende 2 minuten voor ongeveer een half uur licht

OPLADEN MET USB

- Sluit de USB kabel aan op de PC/ Laptop of AC USB adapter
- Sluit de USB kabel met de micro USB aansluiting aan op de charger



LADEN MIT DER SOLARZELLE

- Legen Sie das Charger in direktem Sonnenlicht

LADUNG DURCH KURBEL

- Cranking für 2 Minuten, dauert es etwa eine halbe Stunde Licht.

LADEN MIT USB

- Verbinden Sie Ihr charger an Ihren PC, Laptop oder AC USB-Adapter
- Der micro-USB Anschluss befindet sich an der Unterseite des Ladegerätes.



CHARGEMENT PAR LE PANNEAU SOLAIRE

- Placez le panneau solaire directement face aux rayons du soleil

CHARGE PAR MANIVELLE

- Démarrage à 2 minutes, il s'allume une demi-heure

CHARGEMENT PAR LE CORDON D'ALIMENTATION USB

- Connectez le côté USB dans votre PC / ordinateur portable ou AC adaptateur USB
- Branchez le câble USB dans la prise micro USB du chargeur



CARICA ATTRAVERSO LA LUCE SOLARE

- Posizionare il pannello solare direttamente alla luce del sole

CARICA A MANOVELLA

- Avviamento per 2 minuti, si illuminerà circa mezz'ora

CARICA VIA USB

- Collegare il lato USB al PC / Laptop o AC adattatore USB
- Collegare il cavo USB nella presa micro USB del caricabatterie



NABÍJANIE SLNEČNÝM SVETLOM

- Umiestnite solárny panel na priame slnečné svetlo.

NABÍJENÍ POMOCÍ RUČNÍ

- Natáčet po dobu 2 minut, to světlo asi půl hodiny

NABÍJANIE CEZ USB

- Pripojte jednu stranu kábla do PC/laptopu alebo AC USB adaptéra, a druhú stranu do micro USB portu nabíjačky



NABÍJENÍ SLUNEČNÍM SVĚTLEM

- Umístěte solární panel na přímé sluneční světlo

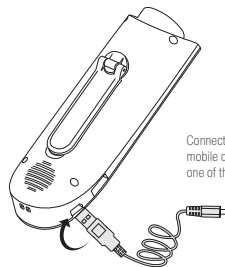
NABÍJANIE POMOCOU RUČNEJ

- Natáčať po dobu 2 minút, to svetlo asi pol hodiny

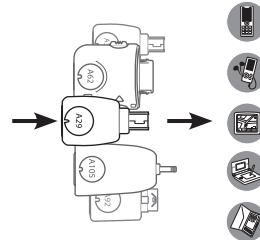
NABÍJENÍ PŘES USB

- Připojte jednu stranu kabelu do PC/laptopu nebo AC USB adaptéru a druhou stranu do micro USB portu nabíječky

STEP 2: Charge your mobile device



Connect into your mobile device using one of the sockets.



CHARGE YOUR MOBILE DEVICE

- Connect your mobile device using one of the connectors

For first use we recommend that you charge the solar charger by USB with the included cable

OPLADEN VAN UW MOBIELE APPARAAT

- Sluit uw mobile device aan m.b.v. een van de connectors

Voor het eerste gebruik raden we aan de solar charger helemaal op te laden via de bijgeleverde USB kabel

LADEN IHRES MOBILEN GERÄTES

- Stecken Sie Ihr mobile device in das Solar Charger

Vor der ersten Benützung Ihres Solar Ladegerätes raten wir Ihnen an das Gerät ganz auf zu laden mittels des mitgelieferte USB-Kabel

CHARGEMENT DE VOTRE MOBILE DEVICE

- Connect your mobile device using one of the connectors

Pour la première utilisation, déchargez la batterie interne du chargeur solaire. Rechargez intégralement la batterie du chargeur solaire en utilisant le cordon d'alimentation USB

RICARICA DELLA PERIFERICA PORTATILE

- Connectez votre appareil mobile en utilisant l'un des connecteurs

Raccomandiamo, al primo utilizzo, di caricare il prodotto tramite la porta USB

NABITE SI VAŠE MOBILNÉ ZARIADENIE

- Pripojte váš mobile device. mobile device sa začne okamžite nabíjať

Pred prvým použitím odporúčame používať solárne nabíjačky plne nabiť pomocou dodávaného USB kábla

NABIJTE SI VAŠE MOBILNÍ ZAŘÍZENÍ

- Připojte váš mobile device

Před prvním použitím doporučujeme používat solární nabíječky plně nabití pomocí dodávaného USB kabelu